



Kanata, October 7-mi 2015-mi

Ms. Colleen Stockley
Tuklia Ministauyup
Havakviuyumi Aniaqtailinikut
Kavamani Nunavumi
Titiraqaqviki Qiyuqut 1000, Iglu 1000
Iqaluit, NU X0A 0H0

Haluqarit Ms. Stockley,

Quanaqutit titiqtaqnik September 22-mi 2015-mi uvuna Havakviuyumi Aniaqtailinikut ihumaa-lutaayunik qaganuaq tikmijut aalaguqnik Nunavumi.

Iltuqhataqhugu naunaiyaqtaqut aulanigan nutaam tikmijutunik uhiqtulu amigainigit tamaini havakviuyuni First Air –kut munariyaini Nunavumi. Hivuan takuyavut puplaktuqumik tikmijutit Atuamit Iqaluknut. Uku First Air-kut tikmijuhit aalaguqhimagitut. August-mi havakvigikpiaqpaqtaqut tatqiqhiut aulaqvuyumi. Uhiqutit ima 70.36%-guyuuq. Ukunanga 62-nit tikmivikhaptikni siksit tikmiviuyut tatamaqpaqtaqut. Naunaiyautigiyaagani August-mi 2014-mi, naiguyut tikmiviuyut tatamaqpaqtaqut.

Ikiklivalianigit tatamayut tikmiviuyut nakugaluaqtilu-gu tuhariagani aniaqtunit aulaqtunit, nakugitut ma-nikhaqhiurutini tuhariami First Air-kunit. Tikmiviuyut Air Canada-kut Westjet-kulu tikmivaktut uhiliqhutik 90%-mik atuqtilugu August aulaqturiaqtilugu tatqiq-hiut, talvuna manigaluit utiqpaktut tikmiyuliqiyunut akiliutaayunik maniliutiaginiriyamikni ukiumi tatqiq-hiutini. Aulapkariaqtaqut atuiqnaqtukhaq manik-haqhiurut piqariagani aularutauluaqtut ukiuqtaqtumi, aniaqviliaqtulu niqiniklu atuiqnaqtunik akyautinik.

Upijutini tikmiviuyut inikhailirinaqinigi 7-nit kulunut ubluni aulariaqtinagit, malruk pijutauluaqtuq huuq una taimainiga August-mi 2015-mi:

1. July 7-mit August 7-mut 2015-mi, agiyuuq milvikmik havaariyuuq Iqalukni. Una havaaq naigliriarutauyut tuaklivaaliqhugulu milvik Iqalukni aturuiqiniginiklu amigaitunik ulamniriipkutinin ihuaqutit. Una tukiqaqtuq First Air-kuni amigaiqiniginik tikmivikhat aturuiqtauniginik hilamiluniit ahianut tikmijugauyuuq uku ulamniriipkutit ihuaqutit atulimiginmata qahaguiramik.
2. Pakniqtumi hila July-mi August-milu 2015-mi tikmiviugituuq 40%-mik tikmivikhat aturiagani 30-ni ubluni, talvuna amigairutiyuuq uhiqtukhanik aulaqnahuritut taimainiganut. Aniaqviknut Aulaqtut munaqtauyut kiguvautihimayunaqhiut talvuna tikmiyumayut.

www.firstair.ca
A Division of Bradley Air Services Limited



20 Cope Drive
Kanata, ON
Canada K2M 2V8
Tel: 613-254-6200
Fax: 613-254-6398

100 Thad Johnson
Private
Gloucester, ON
Canada K1V 0R1
Tel: 613-254-6200
Fax: 613-254-6454

P.O. Box 477
Iqaluit, NU
Canada X0A 0H0
Tel: 867-979-8300
Fax: 867-979-8316

Postal Service 9000
Yellowknife, NT
Canada X1A 2R3
Tel: 867-669-6600
Fax: 867-669-6603

For reservations call TOLL FREE • 1-800-267-1247 • TTY 1-877-873-3718

Ilagiinigit hilap milviuvlu mikhiliqniga ihuilijutauyut aulaniginik havakpiaruhptikni ukiumi, ilitariyavulu ihuilijutaunigit hatqiqhimayut First Air-kuni uhitiqtunik akyagakhaniklu piqutikhainik kivgaktuqtauyut talvuna pijutauyumi.

Ilagiaruta, August hivuliq tatqiqhiut avanmut himauti-riigutininik atuqniginik nutaaguqniginiklu tikmiviuyut. Quviahuktugut amigainiqhat hivuani himaitikriigutit atuqniginik uhitiqtut akyautiniklu nalautaqtavut nalaumaniginik. Naunaiyautivut ilitaqhigitut ihariagini-ganik ilagiarutikhanik ayuruirutinik Iqaluknit Mitimata-likmut Yalunaimilu Kugluktumut. Ilagiarut tikmijutik-haq pihimayuq atuni niuviqviuyukni qitiruqmat September una ihariagiyauyuq piyaagani.

Ilauyut naunaipkutit August-mi September-milu 2015-mi Tikmiyut qafiunigit uhitiqtulu ihumagikpata aipaa-gani ukiumi tapkunani tatqiqhiutikni. Naunaipkutlu uqaqtuq qafiuniginik tatamayut tikmigliaqmata ukuna-ni tatqiqhiutikni.

First Air-kut ihivriuqhiinaqtut aulanitininik tamaita aulavuiyut tikitpagaini Ukiuqtaqtumi Kanatami qaguguraagat. Tikmijuhiit ihuaqhaqtauniaqut pivagia-gani nutaaq, amigairiaqaaqat ikikligiaqaaqatluniit atuq-taunigit, pijutigiyaptikni Mitimatalikmi Kugluktumilu tikmiviuyut. Munariyaagani akyagakhat una tamainit Aulanigatiqatunit tikmiyuligiyunit havariinaqpagait, atuqniqaqluaqtuq ukunanga First Air-kunit tikmiyuliqitilugit mikiyuni niuvigakhali-gijutigiyaptikni.

First Air-kut tukihiatiaqtut ilauniginik havakvigiyaaqit aniaqtailinikut havauhiuyunik tuniqhimayulu ikayuqti-riigutininik pijutiqariagani ihuaqyiyaagani ihumalutigi-yat. Talvuna nahuriyugut uqauhiqariaptikni hivuniqhi-jutikhanik ihumalutiniklu katimavikhaptikni havakvigi-yaqnit havaktit First Air-kulu uvan tikitukhami Talimiumni.

Uvagut,
FIRST AIR-kut



Brock Friesen
Ikhivautalik Tukimuaqtitiyilu

Tikmijap Uhijuhia Naitumik Uqauhiq August-mi 2015-mi

CITYPAIR-KUT	TAMAITA HAVAKVIUYUT	TAMAITA UHIGIARUTIT	QITIANI NAHAUT LF%-GIYANI	HAVIHIMAYUT INUIT INIKHAIT	QITIANI INIKHAT ATUNI TIKMIVIUYUMI
Ikpiaryuk - Iqaluit	26	378	76.06%	49	1
Kangiqtugaapik - Iqaluit	24	283	63.60%	44	1
Iqaluit - Ikpiaryuk	17	242	78.06%	31	1
Iqaluit - Kangiqtugaapik	25	333	71.92%	46	1
Iqaluit - Igloodik	15	138	44.23%	31	2
Iqaluit - Mittimatalik	21	242	50.21%	48	2
Iqaluit - Kinngait	14	113	45.56%	24	1
Iqaluit - Sanirayak	26	242	47.45%	51	2
Iqaluit - Qikiqtarjuaq	8	69	39.88%	17	2
Iqaluit - Pangniqtuuq	41	578	72.61%	79	1
Igloodik - Iqaluit	19	155	44.16%	35	1
Mittimatalik - Iqaluit	22	234	46.80%	50	2
Kinngait - Iqaluit	14	117	47.18%	24	1
Sanirayak - Iqaluit	11	73	29.44%	24	2
Qikiqtarjuaq - Iqaluit	7	72	46.45%	15	2
Pangniqtuuq - Iqaluit	42	623	76.54%	81	1
TAMAITA	332	3892	59.40%	6552	2

Tikmijap Uhijuhia Naitumik Uqauhiq August-mi 2014-mi

CITYPAIR-KUT	TAMAITA HAVAKVIUYUT	TAMAITA UHIGIARUTIT	QITIANI NAHAUT LF%-GIYANI	HAVIHIMAYUT INUIT INIKHAIT	QITIANI INIKHAT ATUNI TIKMIVIUYUMI
Ikpiaryuk - Iqaluit	25	340	75.89%	4	18
Kangiqtugaapik - Iqaluit	27	285	49.48%	5	21
Iqaluit - Ikpiaryuk	24	305	70.93%	4	18
Iqaluit - Kangiqtugaapik	29	276	43.19%	6	22
Iqaluit - Igloodik	19	131	28.60%	4	24
Iqaluit - Mittimatalik	5	20	12.12%	1	33
Iqaluit - Kinngait	23	240	46.07%	5	23
Iqaluit - Sanirayak	14	129	46.57%	2	20
Iqaluit - Qikiqtarjuaq	4	42	58.33%	7	18
Iqaluit - Pangniqtuuq	30	327	52.57%	6	21
Igloodik - Iqaluit	17	104	24.13%	4	25
Mittimatalik - Iqaluit	5	28	20.00%	1	28
Kinngait - Iqaluit	23	255	48.11%	5	23
Sanirayak - Iqaluit	13	140	60.09%	2	18
Qikiqtarjuaq - Iqaluit	3	30	37.97%	79	26
Pangniqtuuq - Iqaluit	32	407	61.85%	658	21
TAMAITA	293	3059	48.72%	6279	21

Tatamayuq Tikmijut Naitumik Uqauhiq August-mi 2015-mi

CITYPAIR-KUT	TAMAITA HAVAKVIUYUT	TAMAITA UHIGIARUTIT	QITIANI NAHAUT LF%-GIYANI	HAVIHIMAYUT INUIT INIKHAIT
Ikpiaryuk - Iqaluit	6	108	100.00%	108
Kangiqtugaapik - Iqaluit	2	36	100.00%	36
Iqaluit - Ikpiaryuk	4	72	100.00%	72
Iqaluit - Kangiqtugaapik	4	72	100.00%	72
Iqaluit - Igloodik	1	18	100.00%	18
Iqaluit - Mittimatalik	2	36	100.00%	36
Iqaluit - Sanirayak	4	72	100.00%	72
Iqaluit - Qikiqtarjuaq	1	18	100.00%	18
Iqaluit - Pangniqtuuq	10	180	100.00%	180
Igloodik - Iqaluit	1	18	100.00%	18
Mittimatalik	4	72	100.00%	72
Kinngait - Iqaluit	2	28	100.00%	28
Sanirayak - Iqaluit	1	18	100.00%	18
Qikiqtarjuaq - Iqaluit	1	18	100.00%	18
Pangniqtuuq - Iqaluit	16	288	100.00%	288
TAMAITA	59	1054	100.00%	1054

Tatamayuq Tikmijut Naitumik Uqauhiq August-mi 2014-mi

CITYPAIR-KUT	TAMAITA HAVAKVIUYUT	TAMAITA UHIGIARUTIT	QITIANI NAHAUT LF%-GIYANI	HAVIHIMAYUT INUIT INIKHAIT
Ikpiaryuk - Iqaluit	4	72	100.00%	72
Kangiqtugaapik - Iqaluit	4	72	100.00%	72
Iqaluit - Ikpiaryuk	4	72	100.00%	72
Iqaluit - Kangiqtugaapik	3	54	100.00%	54
Iqaluit - Igloodik	3	54	100.00%	54
Iqaluit - Sanirayak	1	18	100.00%	18
Iqaluit - Pangniqtuuq	3	54	100.00%	54
Igloodik - Iqaluit	1	18	100.00%	18
Kinngait - Iqaluit	1	22	100.00%	22
Sanirayak - Iqaluit	2	36	100.00%	36
Qikiqtarjuaq - Iqaluit	1	18	100.00%	18
Pangniqtuuq - Iqaluit	10	184	100.00%	184
TAMAITA	37	674	100.00%	674

Tikmijap Uhijuhia Naitumik Uqauhiq September-mi 2015-mi					
CITYPAIR-KUT	TAMAITA	TAMAITA UHIGIARUTIT	QITIANI NAHAUT	HAVIHIMAYUT	QITIANI INIKHAT
	HAVAKVIUYUT		LF%-GIYANI	INUIT INIKHAT	ATUNI TIKMIVIUYUMI
Ikpiaryuk - Iqaluit	27	350	66.29%	52	20
Kangiqtugaapik - Iqaluit	32	337	44.69%	75	24
Iqaluit - Ikpiaryuk	28	294	53.85%	54	20
Iqaluit - Kangiqtugaapik	34	303	35.31%	85	25
Iqaluit - Igloodik	19	129	30.42%	42	22
Iqaluit - Mittimatalik	22	196	32.94%	59	27
Iqaluit - Kinngait	15	103	39.31%	26	17
Iqaluit - Sanirayak	13	37	8.55%	43	33
Iqaluit - Qikiqtarjuaq	6	54	43.20%	12	21
Iqaluit - Pangniqtuuq	47	508	50.95%	99	21
Igloodik - Iqaluit	15	131	44.26%	29	20
Mittimatalik - Iqaluit	22	207	37.77%	54	25
Kinngait - Iqaluit	14	119	48.77%	24	17
Sanirayak - Iqaluit	15	111	24.56%	45	30
Qikiqtarjuaq - Iqaluit	10	96	43.24%	22	22
Pangniqtuuq - Iqaluit	44	502	53.23%	94	21
TAMAITA	363	3477	42.26%	8227	23

Tatamayuq Tikmijut Naitumik Uqauhiq September-mi 2015-mi				
CITYPAIR-KUT	TAMAITA	TAMAITA UHIGIARUTIT	QITIANI NAHAUT	HAVIHIMAYUT
	HAVAKVIUYUT		LF%-GIYANI	INUIT INIKHAT
Ikpiaryuk - Iqaluit	4	64	100.00%	64
Kangiqtugaapik - Iqaluit	5	90	100.00%	90
Iqaluit - Ikpiaryuk	5	82	100.00%	82
Iqaluit - Kangiqtugaapik	3	54	100.00%	54
Iqaluit - Igloodik	1	18	100.00%	18
Iqaluit - Mittimatalik	1	18	100.00%	18
Iqaluit - Pangniqtuuq	5	82	100.00%	82
Mittimatalik - Iqaluit	5	90	100.00%	90
Sanirayak - Iqaluit	2	28	100.00%	28
Qikiqtarjuaq - Iqaluit	3	54	100.00%	54
Pangniqtuuq - Iqaluit	10	164	100.00%	164
TAMAITA	44	744	100.00%	744

Tikmijap Uhijuhia Naitumik Uqauhiq September-mi 2014-mi					
CITYPAIR-KUT	TAMAITA	TAMAITA UHIGIARUTIT	QITIANI NAHAUT	HAVIHIMAYUT	QITIANI INIKHAT
	HAVAKVIUYUT		LF%-GIYANI	INUIT INIKHAT	ATUNI TIKMIVIUYUMI
Ikpiaryuk - Iqaluit	24	337	73.74%	457	19
Kangiqtugaapik - Iqaluit	29	308	47.60%	647	22
Iqaluit - Ikpiaryuk	21	281	74.34%	378	18
Iqaluit - Kangiqtugaapik	30	252	37.89%	665	22
Iqaluit - Igloodik	17	132	40.87%	323	19
Iqaluit - Mittimatalik	4	12	12.37%	97	24
Iqaluit - Kinngait	23	258	48.31%	534	23
Iqaluit - Sanirayak	15	146	53.68%	272	18
Iqaluit - Qikiqtarjuaq	3	32	59.26%	54	18
Iqaluit - Pangniqtuuq	31	312	57.67%	541	17
Igloodik - Iqaluit	17	154	47.38%	325	19
Mittimatalik - Iqaluit	5	20	17.39%	115	23
Kinngait - Iqaluit	23	251	46.65%	538	23
Sanirayak - Iqaluit	13	165	70.51%	234	18
Qikiqtarjuaq - Iqaluit	2	19	52.78%	36	18
Pangniqtuuq - Iqaluit	33	360	59.02%	610	18
TAMAITA	290	3039	52.16%	5826	20

Tatamayuq Tikmijut Naitumik Uqauhiq September-mi 2014-mi				
CITYPAIR-KUT	TAMAITA	TAMAITA UHIGIARUTIT	QITIANI NAHAUT	HAVIHIMAYUT
	HAVAKVIUYUT		LF%-GIYANI	INUIT INIKHAT
Ikpiaryuk - Iqaluit	5	90	100.00%	90
Kangiqtugaapik - Iqaluit	4	72	100.00%	72
Iqaluit - Ikpiaryuk	2	36	100.00%	36
Iqaluit - Kangiqtugaapik	2	36	100.00%	36
Iqaluit - Igloodik	2	36	100.00%	36
Iqaluit - Kinngait	1	22	100.00%	22
Iqaluit - Sanirayak	2	36	100.00%	36
Iqaluit - Pangniqtuuq	1	18	100.00%	18
Igloodik - Iqaluit	2	36	100.00%	36
Kinngait - Iqaluit	1	22	100.00%	22
Pangniqtuuq - Iqaluit	3	54	100.00%	54
TAMAITA	25	458	100.00%	458